

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA PARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de París

GRAN SOMBRERERÍA

— DE — DOMINGO PEREZ GONZALEZ

44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las Ultimas Novedades de Verano, en ombros de paja de ala ancha, Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Corras japonesas con visera de tela. Bóinas marinas y Sombreros de paja para Niños y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado —Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.

SUCURSALFES.—Laguna calle Herradores núm. 47 Orotava carrera 11. Depósitos para la venta Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Arso, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanza rote, Gomera y el Hierro.

La única casa de la Provincia en su ramo.

Diario de Tenerife

REDACCION Y ADMINISTRACION, Valentín Sanz núm. 8. (esquina á San José)

ALMANAQUE

Septiembre 25
SANTO DE HOY. Sta. María de Cervelló.
SANTO DE MAÑANA.—S. Cipriano.

EFEMERIDES

Septiembre 25
1506. Muere el rey de España Felipe I, el Hermoso.

REGISTRO CIVIL

Septiembre 24
NACIMIENTOS
Ramón González y Mollá.
María de las Mercedes Muñoz y García.
Edin Hernández y Pérez.
DEFUNIONES
Lucas Cruz y Frías, de Canclari; 50 años, soltero, Hospital civil.
Isabel Rivero y Alonso, de Taganana, 23 años, casada, Hospital civil.
MATRIMONIOS
No se inscribieron.

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Compañía anónima

CAJA DE AHORROS

(Interés 3 por 100 anual, capitalizado por trimestres)

Table with financial data: Saldo anterior, Imposiciones durante la semana, Suma, Reintegros, Saldo.

Santa Cruz de Tenerife, 15 de Septiembre de 1912.—J. M. Ballester. Gerente. Castillo, 61, bajos.

Observatorio Meteorológico Municipal

SANTA CRUZ DE TENERIFE
Observaciones hechas á las 8 de la mañana del día 25 de Septiembre de 1912

Meteorological data table including barometric height, temperature, humidity, wind, etc.

CLINIQUE CHIRURGICALE

NOTRE DAME DE L'URDES
Directeur: Dr Veremundo Cabrera

Barrio de los Hoteles. Gran Via

CHIRURGIE GÉNÉRALE

Opérations du entre; cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de l'utérus; des fistules des ovaires; de voies génito-urinaires Gynecologie masculine de la femme)
Consultation: de 11 a midi, dimanche excepté.

CRONICA

Con carga general para esta plaza llegó ayer, procedente de Calais, el vapor noruego San Andrés

Esta mañana á las 6 llegó, procedente de Tanger, el vapor cablero Telconia. Si será verdad que el finse van á componer nuestros cables...

Según telegrama recibido por los señores Miller, Wolfson y C., Agentes en esta Plaza de la importante Compañía de navegación Austriaca, «AUSTRO AMERICANA» el nuevo y magnífico vapor KAISER FRANZ JOSEPH I., llegará á este puerto el día 28 del corriente de paso para los puertos de RÍO SANTOS MONTEVIDEO y BUENOS AIRES. Este vapor es en la actualidad el de más tonelaje que hace escala en este puerto en la carrera de América del Sur, teniendo un desplazamiento de 16.500 toneladas.

Los desahucios del periodo crítico de la mujer desaparecen como por encanto si usan el Vi o de Hemoglobina Amargós. De venta en todas las buenas Farmacias.

Esta tarde celebrará sesión pública ordinaria, de segunda convocatoria, el Excelentísimo Ayuntamiento.

El presidente del Ateneo de la Laguna Sr. Pérez Armas, por encargo del diputado Sr. Domínguez Alfonso invita para una reunión que se efectuará esta noche en el Centro con objeto de tratar acerca de la mujer y más práctica solución que urgentemente debe proponerse al Ministro de Instrucción pública en condiciones de llevarla al próximo presupuesto en materia de enseñanza y carreras profesionales de la juventud canaria

Con motivo de la muerte de la infanta D.ª María Teresa, los buques surtos en puerto, tanto nacionales como extranjeros pusieron sus respectivas banderas, á media asta, y por el fuerte de Almeida se disparó un cañonazo cada cuarto de hora.

En Cádiz ha sido obsequiado con un banquete el antiguo capitán del vapor correo Hesperides. D. Juan Miró, con motivo de haberse retirado ya á la vida privada, después de más de 30 años de excelentes servicios prestados en la marina mercante nacional.

Al acto asistieron varios de sus compañeros de profesión y otras distinguidas personas de su amistad pronunciándose sentidas y patrióticas brincis.

El meeting anunciado por los señores Pérez Armas y Celedillo, para tratar de los asuntos de actualidad, se efectuará mañana á las 7 y media de la noche en el Parque Recreativo.

En la estación calurosa el apetito decae y como consecuencia nuestras fuerzas se debilitan Tómese sin vacilación la GARN-LIQUIDA del Dr. Valdés García de Montevideo, tónico maravilloso.

En el Gobierno civil se nos ha facilitado hoy el siguiente telegrama: Capitán guardia civil á Gobernador—Tenerife.

Las Palmas, 24—20
«En este momento se ha presentado comandante puesto de Santa Lucia, con un detenido, por agresión á dicha clase, la cual dará detalles correctos».

En la reunión celebrada el día 28 del corriente, por los Sres. Capitanes y Pilotos de la Marina Mercante, para la elección de cargos de la Junta Directiva de la Asociación Náutica de Canarias ha quedado constituido en la forma siguiente: Presidente honorario. D. Alfonso XIII. Presidente D. Aurelio Tuells y Abril. Vice presidente, D. Juan N. Arceo y Roselló

Secretario D. Leopoldo Renshaw y González de Mesa
Vice-secretario D. Francisco Telavera
Tesoroero Contador, D. Aurelio Delgado y Herrera

Vocales. D. Rafael Rodríguez y Campanario, D. Ezequiel Crespo y Perdomo, D. Manuel Alvarez y Fuentes y D. Juan Morales y Torrecillas.

También fueron nombrados socios honorarios: los Excmos Sres Director General de Navegación y Pesca, y D. Antonio Eulate y Ferrer.

Los Sres. Comandante de Marina de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, D. Esteban Arriaga.—Director de la Escuela Especial de Náutica de esta Provincia.

Ayer fueron detenidos por la guardia de seguridad, un oficial y un maquinista del vapor carbonero español Paulina, por promover en el muelle principal un escándalo y faltar de palabra y obras al guardia, núm. 22.

Se dió conocimiento al juzgado respectivo.

Ha marchado á la Península la distinguida y bella señorita Ana Diez de Oñate, hija del Sr. Delegado de Hacienda de la provincia.

Le deseamos un feliz viaje.

Por Reales Ordenes del Ministerio de Fomento, y á consecuencia de no haber constituido fianza ni prestado juramento dentro del plazo reglamentario, han sido dejados sin efecto los nombramientos de Corredores Intérpretes de buques del puerto de Las Palmas, hechos á favor de los señores D. José Alejandro Quevedo y Gallardo y D. Agustín Domínguez y Perdomo.

Anoche debutaron en el «Salón Novedades», los notables melodistas Les Cronays que con sus difíciles y arriesgados trabajos consiguieron que el numeroso público que asistió al espectáculo, les aplaudiera con entusiasmo.

Con gran éxito continúan actuando en el mismo «Salón la simpática canzonetista Sari Maro y la bailarina Abelina García.

Han quedado constituidas las Juntas locales de defensa contra las plagas del campo de Tias y de los Llanos.

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 24, entraron los siguientes vapores:

2762-278—Buaton, inglés; procedente de Hull. Se provoyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Buenos Aires, despachado por los Sres. Elder, Dempster y D.ª.

2763-279—Paulina, español; de New Castle, con carbón mineral para los depósitos de los mismos señores.

2764-280—Tregothman, inglés; de Buenos Aires. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Rouen, despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.ª.

2765-281—Chelford, inglés; de South Shields, con carbón mineral para los depósitos de los mismos señores.

2766-282—Esperanza, español; de Tazacorte. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para el Puerto de la Cruz, despachado por los Sres. Fyffes.

2767-283—La Palma, español; de Arrecife y escalas. Deja y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Río de Oro y escalas, despachado por la compañía de vapores correos interinsulares.

2768-284—San Andrés, noruego; de Calais. Descargó mercancías; carga frutos y sale para Canaria, despachado por el Sr. Otto Thoresen.

2769-285—Strthairly, inglés; de Amberes. Tomo carbón, agua y víveres y salió para Río Janeiro, despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.ª.

Esta mañana entraron los vapores españoles Carmen, de San Juan para San Sebastián; Tuoro, del Puerto de la Cruz para su procedencia; Machrie, de San Sebastián para su procedencia; ingleses Telconia, de Tanger, con material eléctrico para aquí; Rugheian, de Cardiff para Buenos Aires; Twickenham, de Cardiff para La Plata; y Strathtay, de Durban para Stettin.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL POR RADIOGRAFIA

Director DIARIO DE TENERIFE. Madrid, 23—22'30 (10'30 n) Recibido el 25 á las 7:00 m

Consejo de ministros
Hoy se ha celebrado en palacio, bajo la presidencia del rey. Fué brevísimo.

Los ferroviarios
El presidente Sr. Canalejas dió cuenta á D. Alfonso de los sucesos de actualidad, especialmente del conflicto planteado por los ferroviarios.

Nada en claro
La impresión general es indecisa, respecto á la solución que haya de tener este conflicto.

Otra defunción regia
Telegramas de Munich dan cuenta de haber fallecido el duque Francisco de Baviera, hijo del infante Fernando y de la fallecida ayer princesa María Teresa. Almodóbar.

Nos faltan todos los demás despachos del 23 y 24, incuso los de cotizaciones de Bolsa y Cambios

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohibe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador.

ello. No porque hubiesen muerto cinco personas confiadas á su confianza, pues esto tenía muy poca importancia á sus ojos, sino porque le aburría tener que cumplir todas aquellas formalidades que la ley exige en tales casos: entregar el cadáver á quien de derecho correspondía, tener momentos de cuidado de todos sus efectos, dar de baja al muerto en la lista de los penados que se debían transportar á Níqui, hasta donde la escolta debe responder de ellos; formalidades todas muy fastidiosas, sobre todo haciendo tanto calor. Sin embargo, el príncipe que había dado una propina á un soldado, pudo pasar con la recomendación de que se apresurara y procurar que no le viera un oficial. Los vagoneros eran diez y ocho, sin contar el reservado para la escolta, y todos iban á estado de presos. Pasando por el lado de los vagoneros, el príncipe escuchaba atentamente y oía un rumor de hierros que arrastraban, de discusiones acaloradas, acompañadas de las blasfemias más horrendas é insensatas pero no se oía ni una sola alusión á los compañeros caídos á lo largo del camino. Todos hablaban de la elección de sitio, de los sacos, del agua para beber. A través de la rejilla de una ventanilla, Neikindoff vio á un soldado de la escolta que quitaba las esposas á los presos, abriéndolas mediante una llave; otro soldado que estaba detrás de él les recogía formando un mazo con ellas. Detrás de los vagoneros de los hombres seguían los de las mujeres. De uno de éstos sa-

perfilada sobre el bigote fino y negro, aquellos labios violetas por el sufrimiento, pero que aún parecían entreabiertos por una sonrisa, la barba que rodeaba la cara y aquellas orejas que apuntaban detrás del cráneo, conservaban la huella de una belleza delicada y el conjunto de su rostro respiraba una calma religiosa. No solamente la expresión de aquella cara revelaba que la crueldad de los hombres había extinguido una vida floreciente de una intelectualidad poderosa y fecunda, sino que las formas bien proporcionadas de las manos, de los miembros de su cuerpo, patentizaban que en él había sido muerto un animal de la raza humana bellísimo, fuerte, hábil, y, como animal, muy superior al caballo, por el cual armaba tanto ruido el jefe de bomberos. Además lo habían matado con indiferencia; nadie le lloraba como hombre ni como animal, bueno para un trabajo ferrocarrilero, y extinguido sin utilidad alguna. Entre toda aquella gente su muerte despertaba un solo sentimiento: el fastidio de tener que cuidarse de aquel cuerpo que amenazaba descomponerse si no se le daba sepultura. En el cuarto había entrado el «feldscher», el médico, hombre robusto y bien plantado, con una cazadora de seda cruda y unos pantalones que apenas podían contener las piernas musculosas, y un comisario de policía, gordo con el rostro hinchado como una pelota, que tenía la costumbre de llenar las mejillas de aire para echarlo después poco á poco. El médico se sentó en la cama, tocó las

Cemento "DROMEDARIO" Cemento "UNIÓN"

CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

Marcas exclusivas de la casa

VIUDA É HIJOS DE AURELIANO YANES

Agentes de la VACUMN OIL COMPANY

Grandes Almacenes de maderas, abonos, tejidos, muebles. Tubertias, materiales para el empaquetado de frutos. Abonos químicos. Viveres

Casa Central en Santa Cruz de Tenerife.

Sucursal en el Puerto de la Cruz.

ESCRITORIOS: Alfonso XIII, 53.—Almacenes: Polier, 18 é Imeldo Seris, 73.

Telegramas: Yanes Tenerife.—Yanes Puerto Cruz.

Ha sido curado en el Hospital civil de heridas en la frente y la boca, inferidas por golpes de piedra, el vecino de la Cuesta vieja, Francisco Martín Díez el cual ignora quién sea el autor de la agresión.

D. Alvaro Rodríguez López, en nombre de la razón social «Díez, J. Ménez y Compañía», ha presentado instancia y proyecto en el Gobierno civil pidiendo autorización para construir un tomadero y derivar aguas en el barranco de Santiago, en el término de Alejeró de la Gomera.

D. Antonio Arbona ha solicitado el reconocimiento y autorización para circular de un coche automóvil de su propiedad.

El FERINOL, cura la tos ferina, bronquitis y toses rebeldes de los catarragos agudos y crónicos

Cámara Oficial de Comercio Industria

Y NAVEGACION

DE LA PROVINCIA DE CANARIAS

A las dos de la tarde del 17 del actual, y con asistencia de los señores, La Roche (D. Carlos), García Corrales, Hamilton (D. Carlos), bajo la presidencia de D. Pedro Riza de Arrese, se reunió en sesión esta Cámara para el despacho de los asuntos pendientes.

Dióse cuenta por la presidencia de las comunicaciones recibidas que se refieren a la constitución de las Cámaras de Alava y Reus; renovación de la Junta directiva de la de Montevideo; toma de posesión de su cargo del Sr. Presidente de la Audiencia territorial de Canarias; petición de los Sres. Esteban Brothers para que se les suministren nombres de casas de esta localidad que se dedican al negocio de bordados; informe de letrados dado a la Cámara de Barcelona respecto a cobranza de cuotas; ruego de la Cámara de Valencia para que se secunde y apoye la exposición elevada al Excmo. Sr. Ministro de Hacienda en contra del aumento de tributos; altas y bajas ocurridas en la matrícula de industrial y comercio de esta Capital hasta fin del mes de Agosto último; Real orden respectiva al disuolvo de las directivas de las Cámaras en los actos oficiales; invitación de la Asociación de propaganda de Madrid para el 50. Congreso Internacional de turismo; consulta de la Cámara de Palma de Mallorca respecto a Cajas rurales, Bancos agrarios y otras entidades agrícolas que ejercen el comercio; y, a libros y folletos enviados que se anunciaron en la sesión correspondiente del 11.

Lida por el Sr. Secretario la exposición que eleva la Cámara de Badoj al Excmo. Sr. Ministro de Hacienda relativa a intervención de las Cámaras en las funciones administrativas referentes a la contribución industrial y de comercio, se acordó apoyarla.

Así mismo se acordó citar a los industriales del ramo de panadería para acordar las contestaciones al cuestionario recibido del Instituto de reformas sociales que trata de las condiciones del trabajo en dicha industria.

Se acordó también adherirse a la solicitud de la Cámara de Alava para conseguir de las diferentes empresas ferroviarias que el mínimum de peso por expedición de sus tarifas generales, sea de 10 kilogramos en vez de los cincuenta actualmente establecidos.

El informe para el expediente de concesión de un pescante y camino de servicio donde dicen puerto «Marrero», término municipal de la Guancha, en esta isla de Tenerife, solicitado por D. Angel Benítez de Lugo, fué estudiado conviniéndose en emitirlo favorablemente.

Respecto a las Memorias que reclama la Dirección general de comercio, se determinó contestar que dada la reciente reorganización de esta Cámara no es posible cumplir el Reglamento más que en lo referente al ejercicio actual.

Dióse lectura al proyecto de presupuesto general de esta Cámara para el actual año que fué emitido por la comisión de gestión económica siendo aprobado, disponiendo su envío a la Dirección general del ramo para su aprobación definitiva reglamentaria.

En atención a la falta de condiciones del local que ocupa actualmente esta Cámara, se acordó el traslado de la misma. Visto el ofrecimiento especial para las Cámaras de comercio del «Lows» internacional comercial directory y las condiciones ventajosas de libro que ofrece la casa editorial, se estimó conveniente suscribirse por un ejemplar, levantándose la sesión a las tres y media terminados los asuntos al despacho.

Quiere Vd. lo mejor? Tomemos lo que Vd. quiere EL WHISHY

"BUCHANAN'S" Representantes Khuner Henderson & Co

SIDRA CHAMPAGNE "EL GAITERO" LA MEJOR

DEPOSITARIO: Américo L. Méndez ALFONSO XII, 59

El canto de los pájaros

Poesía de De Latour, traducida del francés expresamente para el DIARIO DE TENERIFE.

Dedicada a la ilustre literata, la genitrl Srita, Carmela Eulate.

Pajarillos, ¿qué cantáis? ¿qué decís en vuestros trinos? Sois los bardos peregrinos que el campo alegrando vais.

Os oigo cantar y os veo y me pregunto admirado: ¿quién sino Dios os ha dado la miel en cada gorgeo? ¿Quién sino el sumo Hacedor os dió por trono el ramaje para rendirle homenaje con vuestros cantos de amor?

El, al crearos tan bellos, os colocó en vuestras plumas la nieve de las espumas, del sol los vivos destellos. Del cielo recibe el hombre más que vosotros, sus dones, y en cambio en vuestras canciones más que yo, ensalzáis su nombre.

LEONOR VIERA y VIERA. Telde, 18 de Septiembre de 1912.

CONTADORES PARA AGUA Siemens & Halske La mejor marca del mundo. De venta en la droguería de Manuel Filipes, Valentín Sanz 4.

Espectáculos

Opereta y zarzuela «El amor que huye» es una comedia de factura elegante que hace pasar un rato de agradable entretenimiento, y que no deja de tener su tesis: como que es un soberbio latigazo dado en orondo a los prejuicios y ridiculescos con que vive cierta parte de la sociedad que de puertas afuera, generalmente, va en compañía de Doña Moral, y de puertas adentro hace de ésta lo que más le place.

Además, están enajadas todas las escenas con chistes y equívocos del mejor gusto, aunque fueron sazonados con algún picanterillo, no escaldan, sin embargo. Al contrario, pasan que es un primor, y pasan con gran contentamiento del auditorio.

La escena que desarrolla la Srta. Roca con su tío Sr. Gamero es de una irresistible vis cómica.

La música que el maestro Torregrosa puso a esta obra, se reduce, en esencia, pues no había lugar para más, a un garritín que baila primorosamente la Srta. Ce-

brían, por la que el público siente grandes simpatías. La señorita Torrijos hizo muy bien su papel. Es una artista muy discreta. El Sr. Guiro, muy en carácter.

En La moza de mulas, hubo de todo un poco. El Sr. Gamero hizo un obispo delicioso. Muy bien la Srta. Roca. El Sr. Guiro, acertado.

Esta noche, estreno de la renombrada opereta El conde de Luxemburgo. Juan del Pueblo.

Aviso al comercio y al público en general El vapor «La Palma» de la compañía de vapores correos interinsulares canarios hará la expedición al Sur de esta isla el 26 del corriente a las diez de la mañana en lugar de las seis de la mañana como es costumbre anterior; recibiéndose la carga el día anterior

De tlamín a Abdalah

Nuestra España. Quiero explicar, a ustedes, la forma de gobierno imperante en la nación española, nuestra hermana, y que resume y compendia el feudalismo añejo en las modernas Monarquías representativas. Es un sistema ingenioso, y a él le debe el pueblo hispano cuanto es a la hora de ahora.

En este país predomina el régimen federativo. España es una confederación de C e c e z g o s.

Cada caserío tiene un señor de vidas y haciendas, que se denomina cacique y es sagrado é inviolable. El dispone, patriarcalmente cuáles leyes serán aplicadas en su minúsculo reino, y cuáles otras no de ben recibir acatamiento. Fija las proporciones en que han de pesar los tributos sobre sus vasallos, eximiendo de toda carga, según es lógico, a los más fieles y entusiastas. Determina qué derechos corresponden a sus súbditos leales, y qué deberes gravitan sobre los que no se doblegan a su autoridad. Pocas veces es desobedecido. Pero cuando alguien olvida la voz de la sensatez y el patriotismo y desconoce los deberes del vasallaje, se restablece en seguida el dominio de la razón, y los Tribunales le sientan la mano al imprudente.

Todos los caciques de una provincia son feudatarios de otro, residente en la capital de ella. El libre arbitrio de los primeros está condicionado por la voluntad de este otro, a quien auxilia y obedece sin vacilaciones, a cambio de su protección y apoyo porque el cacique provincial ejerce maro y mxio imperio en su señorío. Este monarca designa los magistrados que han de secundar sus esfuerzos por el mantenimiento del orden en la Audiencia, bien en los Juzgados, y los atiende y avataja cuando está satisfecho de sus servicios. Resuelve los expedientes administrativos según los merecimientos que para con él hayan contraído sus vasallos litigantes. Elige el gobernador y el alcalde, que le representa de modo oficial, y las personas que han de obtener mayoría de sufragios en las elecciones de concejales y diputados provinciales. Si asigna el acta de diputado a Cortes, ó se la otorga a persona de su confianza, y envía al Senado a quien mejor pueda servir sus intereses de monarca provincial. También determina cuál se ha de procesar a un paria lista, encarcelar a un orador de mala y prohibir una manifestación en la plaza pública. Es digno de la confianza sujeta a herencia, y tiene asignados bienes que le sirven de renta y que le regalala la voluntad de los interesados. Para que nadie le

trabe en el uso de sus prerrogativas también se ha declarado la persona de este cacique sagrada é inviolable. Aunque todos los caciques son diputados, ya que no todos los diputados sean caciques, los representa en las Cortes el ministro de la Gobernación. Suele ser éste cacique provincial de los más significados, y debe elebarse práctica tal, contradictoria con la costumbre de poner en todos los cargos a las personas que menos entienden de los asuntos en que han de intervenir. Por tan excelente costumbre, mientras todo anda en la nación manga por hombro, las instituciones caciquiles florecen a ojos vistos, asegurando el orden y la paz material.

Como los caciques son irresponsables responden de sus actos los gobernadores secretarios de despacho suyos. A éstos se les ataca en las Cortes y la tribuna del ministro de la Gobernación en el juicio fiscal, manteniendo a salvo, de tal guisa, el principio de autoridad.

Este sistema del caciquismo constitucional, se corona de modo lleno Aquel ministro es responsable de los actos que efectúa el Monarca principal y, como es a la vez responsable de los actos que ejecutan los gobernadores en nombre y representación de los caciques, en él se unen y enlazan las sustancias de las dos clases de soberanía existente en España.

Por cierto que al leer lo de la responsabilidad recyente sobre los ministros, pensarás hallarse tales hombres expuestos a ser encarcelados a cada instante. No. Los ministros son también inviolables. La responsabilidad ministerial consiste en tener que ir a las Cortes a pronunciar un discurso apelando al honor de la Cámara.

Paréceme que esta forma de gobierno, ingeniosísima, simple y práctica, no existe sino en la nación española. Es, sí, algo semejante a la que impera en Marruecos; mas ahí se decreta luego a los jefes de tribu, y aquí se comi a los caciques de honores y recompensas, y aun se los juzga encarnación de la Patria. De todos modos, creo que nuestro país está capacitado para recibir esta clase de progreso político. El marroquí, como el español, es sumiso coactivamente, y odia los amos grandes para rendir se a los pequeños. Aborrece el absolutismo cuando lo ejerce una sola persona, y lo sobrelleva mansamente cuando lo practican muchos. El capiz de los mayores heroísmos y locuras por defender un rasgo de amor propio, é incapaz de imponerse la más parva molestia para hacer respetar un derecho. Se resigna años y años a las mayores objeciones y bajezas, y entoqueca de cólera un día por cual quier insignificancia.

Ahí tienes explicado el por qué de existir por acá, en el siglo xx, los mismos reinos de taifas que en longevas edades bien así como existían, con menos loznie, en el Marruecos que tanto ama nuestro corazón.

Augusto Vivero. Casa de Salud Médico-Ortopédica DEL DR. COSTA Vera y Olavijo 53

El canto de los pájaros

Poesía de De Latour, traducida del francés expresamente para el DIARIO DE TENERIFE.

Dedicada a la ilustre literata, la genitrl Srita, Carmela Eulate.

Pajarillos, ¿qué cantáis? ¿qué decís en vuestros trinos? Sois los bardos peregrinos que el campo alegrando vais.

Os oigo cantar y os veo y me pregunto admirado: ¿quién sino Dios os ha dado la miel en cada gorgeo? ¿Quién sino el sumo Hacedor os dió por trono el ramaje para rendirle homenaje con vuestros cantos de amor?

El, al crearos tan bellos, os colocó en vuestras plumas la nieve de las espumas, del sol los vivos destellos. Del cielo recibe el hombre más que vosotros, sus dones, y en cambio en vuestras canciones más que yo, ensalzáis su nombre.

LEONOR VIERA y VIERA. Telde, 18 de Septiembre de 1912.

CONTADORES PARA AGUA Siemens & Halske La mejor marca del mundo. De venta en la droguería de Manuel Filipes, Valentín Sanz 4.

Espectáculos

Opereta y zarzuela «El amor que huye» es una comedia de factura elegante que hace pasar un rato de agradable entretenimiento, y que no deja de tener su tesis: como que es un soberbio latigazo dado en orondo a los prejuicios y ridiculescos con que vive cierta parte de la sociedad que de puertas afuera, generalmente, va en compañía de Doña Moral, y de puertas adentro hace de ésta lo que más le place.

Además, están enajadas todas las escenas con chistes y equívocos del mejor gusto, aunque fueron sazonados con algún picanterillo, no escaldan, sin embargo. Al contrario, pasan que es un primor, y pasan con gran contentamiento del auditorio.

La escena que desarrolla la Srta. Roca con su tío Sr. Gamero es de una irresistible vis cómica.

La música que el maestro Torregrosa puso a esta obra, se reduce, en esencia, pues no había lugar para más, a un garritín que baila primorosamente la Srta. Ce-

brían, por la que el público siente grandes simpatías. La señorita Torrijos hizo muy bien su papel. Es una artista muy discreta. El Sr. Guiro, muy en carácter.

En La moza de mulas, hubo de todo un poco. El Sr. Gamero hizo un obispo delicioso. Muy bien la Srta. Roca. El Sr. Guiro, acertado.

Esta noche, estreno de la renombrada opereta El conde de Luxemburgo. Juan del Pueblo.

Aviso al comercio y al público en general El vapor «La Palma» de la compañía de vapores correos interinsulares canarios hará la expedición al Sur de esta isla el 26 del corriente a las diez de la mañana en lugar de las seis de la mañana como es costumbre anterior; recibiéndose la carga el día anterior

De tlamín a Abdalah

Nuestra España. Quiero explicar, a ustedes, la forma de gobierno imperante en la nación española, nuestra hermana, y que resume y compendia el feudalismo añejo en las modernas Monarquías representativas. Es un sistema ingenioso, y a él le debe el pueblo hispano cuanto es a la hora de ahora.

En este país predomina el régimen federativo. España es una confederación de C e c e z g o s.

Cada caserío tiene un señor de vidas y haciendas, que se denomina cacique y es sagrado é inviolable. El dispone, patriarcalmente cuáles leyes serán aplicadas en su minúsculo reino, y cuáles otras no de ben recibir acatamiento. Fija las proporciones en que han de pesar los tributos sobre sus vasallos, eximiendo de toda carga, según es lógico, a los más fieles y entusiastas. Determina qué derechos corresponden a sus súbditos leales, y qué deberes gravitan sobre los que no se doblegan a su autoridad. Pocas veces es desobedecido. Pero cuando alguien olvida la voz de la sensatez y el patriotismo y desconoce los deberes del vasallaje, se restablece en seguida el dominio de la razón, y los Tribunales le sientan la mano al imprudente.

Todos los caciques de una provincia son feudatarios de otro, residente en la capital de ella. El libre arbitrio de los primeros está condicionado por la voluntad de este otro, a quien auxilia y obedece sin vacilaciones, a cambio de su protección y apoyo porque el cacique provincial ejerce maro y mxio imperio en su señorío. Este monarca designa los magistrados que han de secundar sus esfuerzos por el mantenimiento del orden en la Audiencia, bien en los Juzgados, y los atiende y avataja cuando está satisfecho de sus servicios. Resuelve los expedientes administrativos según los merecimientos que para con él hayan contraído sus vasallos litigantes. Elige el gobernador y el alcalde, que le representa de modo oficial, y las personas que han de obtener mayoría de sufragios en las elecciones de concejales y diputados provinciales. Si asigna el acta de diputado a Cortes, ó se la otorga a persona de su confianza, y envía al Senado a quien mejor pueda servir sus intereses de monarca provincial. También determina cuál se ha de procesar a un paria lista, encarcelar a un orador de mala y prohibir una manifestación en la plaza pública. Es digno de la confianza sujeta a herencia, y tiene asignados bienes que le sirven de renta y que le regalala la voluntad de los interesados. Para que nadie le

trabe en el uso de sus prerrogativas también se ha declarado la persona de este cacique sagrada é inviolable. Aunque todos los caciques son diputados, ya que no todos los diputados sean caciques, los representa en las Cortes el ministro de la Gobernación. Suele ser éste cacique provincial de los más significados, y debe elebarse práctica tal, contradictoria con la costumbre de poner en todos los cargos a las personas que menos entienden de los asuntos en que han de intervenir. Por tan excelente costumbre, mientras todo anda en la nación manga por hombro, las instituciones caciquiles florecen a ojos vistos, asegurando el orden y la paz material.

Como los caciques son irresponsables responden de sus actos los gobernadores secretarios de despacho suyos. A éstos se les ataca en las Cortes y la tribuna del ministro de la Gobernación en el juicio fiscal, manteniendo a salvo, de tal guisa, el principio de autoridad.

Este sistema del caciquismo constitucional, se corona de modo lleno Aquel ministro es responsable de los actos que efectúa el Monarca principal y, como es a la vez responsable de los actos que ejecutan los gobernadores en nombre y representación de los caciques, en él se unen y enlazan las sustancias de las dos clases de soberanía existente en España.

Por cierto que al leer lo de la responsabilidad recyente sobre los ministros, pensarás hallarse tales hombres expuestos a ser encarcelados a cada instante. No. Los ministros son también inviolables. La responsabilidad ministerial consiste en tener que ir a las Cortes a pronunciar un discurso apelando al honor de la Cámara.

Paréceme que esta forma de gobierno, ingeniosísima, simple y práctica, no existe sino en la nación española. Es, sí, algo semejante a la que impera en Marruecos; mas ahí se decreta luego a los jefes de tribu, y aquí se comi a los caciques de honores y recompensas, y aun se los juzga encarnación de la Patria. De todos modos, creo que nuestro país está capacitado para recibir esta clase de progreso político. El marroquí, como el español, es sumiso coactivamente, y odia los amos grandes para rendir se a los pequeños. Aborrece el absolutismo cuando lo ejerce una sola persona, y lo sobrelleva mansamente cuando lo practican muchos. El capiz de los mayores heroísmos y locuras por defender un rasgo de amor propio, é incapaz de imponerse la más parva molestia para hacer respetar un derecho. Se resigna años y años a las mayores objeciones y bajezas, y entoqueca de cólera un día por cual quier insignificancia.

Ahí tienes explicado el por qué de existir por acá, en el siglo xx, los mismos reinos de taifas que en longevas edades bien así como existían, con menos loznie, en el Marruecos que tanto ama nuestro corazón.

Augusto Vivero. Casa de Salud Médico-Ortopédica DEL DR. COSTA Vera y Olavijo 53

RESURRECCION

manos del muerto, ascultó el corazón... ¡en vano! Llegó, estirando las piernas, exclamó: —¡Es imposible estar más muerto!

El comisario, soplando poco a poco, se volvió hacia el soldado. —¿De qué carácter?

El soldado dijo el nombre de la cárcel é hizo observar que el cadaver aún tenía los gritos en los pies.

—Dané orden de que se los quiten— dijo el comisari, y dejando escapar una gran bocanada de aire salió de la habitación. Nekindoff se acercó al médico.

—¿Qué ha sucedido?— preguntó. El médico le miró a través de sus anteojos.

—¿Qué ha sucedido? Qui se mueren de insolación. Durante todo el invierno les tienen encerrados sin movimiento y sin luz, y luego les sacan en un día como éste en que no hacen un soplo de aire. Ha ahí porque se mueren.

—¿Y por qué es hieen anlar en un día así? —En cuanto a eso, preguntádselo a quien lo sepa. ¿Y quién sois?

—¿Y? Un particular. —¿Ah, sí? Pues a mí obligación ahora. No tengo tiempo que perder— dijo el médico; y escurriéndose los pantalones se dirigió a las camas donde estaban los enfermos.

—¿Cómo está?— preguntó al hombre de a boca torcida y el cuello vendado. —¿Cuándo sobre la cama, el loco que había

LEON TOLSTOI 501

cesado de fumar, escúpia sin tregua hacia donde estaba el médico.

Nekindoff había bajado ya al patio y pasó ante los caballos y el centinela. Sabió al coche que le esperaba, desparló el cochero adormilado y se hizo conducir a la estación.

Cuando el príncipe llegó a la estación, los penados estaban ya en los coches que tenían las ventanillas enrejadas. Había en el andén muchas personas, amigos y conocidos, que habían ido para saludar por última vez a los presos, pero ninguno obtenía permiso para acercarse a los vagones. A lo más de los dos que había visto Nekindoff, durante el trayecto de la cárcel a la estación, otros tres presos habían caído atacidos de insolación. Uno había sido transportado como los primeros; al cuartelillo; los otros dos estaban en una sala de la estación (1).

Los soldados parecían preocupados por

(1) A principios del 1833, en un solo día, murieron cinco penados de insolación, desde a cárcel de Butte a la estación de Nizhny rodik.

XXXVIII

(1) A principios del 1833, en un solo día, murieron cinco penados de insolación, desde a cárcel de Butte a la estación de Nizhny rodik.

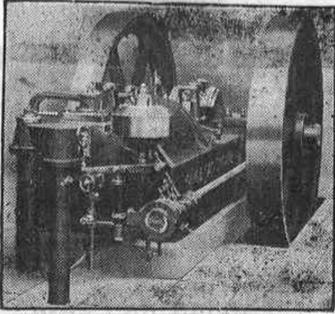
(1) A principios del 1833, en un solo día, murieron cinco penados de insolación, desde a cárcel de Butte a la estación de Nizhny rodik.

(1) A principios del 1833, en un solo día, murieron cinco penados de insolación, desde a cárcel de Butte a la estación de Nizhny rodik.

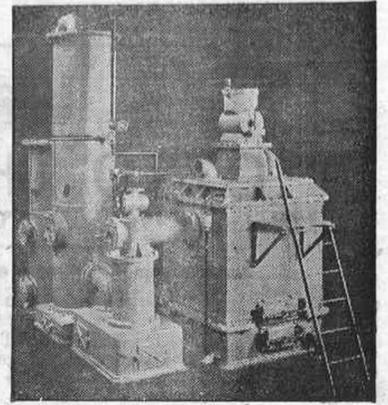
(1) A principios del 1833, en un solo día, murieron cinco penados de insolación, desde a cárcel de Butte a la estación de Nizhny rodik.

MAQUINARIA

LA CASA QUE MAS VENDE EN LAS ISLAS CANARIAS ES LA DE
SPERLING & WILLIAMS
 Londres



Motor á Gas Pobre



Gasógeno sencillo

por ser especialista en el ramo y tener técnicos y montadores locales que se encargan de instalaciones y reparaciones.
 PRESUPUESTOS Y CONSULTAS GRATIS
 REPRESENTANTE Y APODERADO
ALFRED WILLIAMS
 Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

MINICIOS IMPRESIONADOS

A un céntimo cada palabra
 PAGO A TICIPADO

Se alquilan

dos magníficos pisos en el edificio de Elder.

Se vende

en la Laguna la casa núm. 48 de la calle del Jardín ó Anchieta. Tiene mucha comodidad y amplios entresuelos. Darán razón en esta imprenta.

Se venden

Cuatro magníficas vacas de raza suiza, dos de ellas dando abundante leche. Las otras dos parirán en el próximo mes de Noviembre. Darán razón Castillo 24

DR. GARCÍA RÍOS

MEDICO CIRUJANO

EX INTERNO DE LOS HOSPITALES DE BARCELONA

Vías urinarias. Partos, enfermedades de la mujer de los niños. Cirugía general. Electro-terapia. SIFILIS: inyecciones intravenosas del nuevo preparado Neovarsan 606.

Consulta de 3 á 5; gratuita de 5 á 6 los martes y viernes.

Alfonso XIII 51.—Teléfono 371

DE LA MULTITUD

Que han usado nuestra preparación ó que la están usando en la actualidad, jamás hemos sabido de ninguno que no haya quedado satisfecho del resultado. No pretendemos nada que no haya sido ampliamente justificado por la experiencia. Al recomendarla á los enfermos no tenemos más que hacer referencia á sus méritos. Se han obtenido grandes curaciones y de seguro que se obtendrán muchas más. No hay y podemos asegurarlo honradamente, ningún otro medicamento, que pueda emplearse con mayor fe y confianza. Alimenta y sostiene las fuerzas del enfermo durante esos períodos en que falta el apetito y los alimentos no pueden digerirse. Para evitar las falsificaciones ponemos esta marca en cada botella de la



"Preparación de Wampole" y sin ella ninguna es legítima. Es tan sabrosa como la miel y contiene todas las propiedades nutritivas y curativas del Aceite de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Malta y Cerezo Silvestre. Tomada antes de las comidas, aumenta el apetito, ayuda á la digestión, enriquece la sangre con elementos rojos y reconstituyentes y vuelve á los placeres y tareas del mundo á muchos que habían perdido ya toda esperanza. "El Sr. Doctor J. Izquierdo Brown, de Buenos Aires, dice: He usado la Preparación de Wampole, y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado á mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no había podido conseguir con otras preparaciones." Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en todas las Boticas.

IMPRENTA ISLEÑA
 TENERIFE



FERINOL

Fórmula de M. F. Almonacid, Médico especialista en enfermedades de la infancia.

Remedio infalible contra la **TOS FERINA** bronquitis y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos



Precio del frasco: ... De venta en todas las Farmacias. Al por mayor en las ...

Depositarios en Santa Cruz de Tenerife, Manuel Filipes, Droguería, Valentín Sarz, 2, 4 y 13 y en la Farmacia de Tenerife.

ZAMPIRONI

FIDIBUS INSECTIFUGOS

Verdadera pastilla

MATA MOSQUITOS

Desconfiar de las falsificaciones e imitaciones.

De venta en las principales Farmacias, Droguerías, Perfumerías y Bazares.



Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.-G.

Compañía de Telégrafos Germano Sud Americana (Compañía del Cable Alemán)

Estación de Tenerife

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia-Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

Vía Cable Alemán

cuyas palabras son gratuitas

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía

Se facilitan gratuitamente tarifas for mularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

METODO EVACUANTE del Cirujano LE ROY



Ancienne Pharm^{ie} COTTIN, gendre de LE ROY BOURNIER, Ph^m, Succ^r, 51, r. de Seine, Paris.

El Método Purgativo LE ROY celebre desde ya más de un siglo, es de éxito completo contra las alteraciones que se producen en el curso de todas las enfermedades que, en general, tienen por origen una alteración de la sangre; de la bilis, modificando así la regularidad en el trabajo de los órganos; tubo digestivo, hígado reno.

EL PURGANTE LE ROY evacuante perfecto y depurativo, cuya antigüedad da una prueba indiscutible en su favor, se utiliza en el mundo entero: es soberano en todos los países contra las enfermedades del estómago, del hígado, del intestino, del corazón, la gota, el reumatismo, las adenitis, y sobre todo contra las fiebres palúdicas y biliosas y las enfermedades de la piel.

Academia Técnica Preparatoria

Carreras Militares é Ingenieros DIRIGIDA POR

D. Juan Gautier, Capitán de E. M. exprofesor de la Academia Gautier de G. adalajara.

D. José Vallepin, Capitán de Ingenieros, exprofesor de la Academia Técnica de Santander

D. Carlos Pelaez, teniente de Ingenieros. Con la cooperación del profesorado complementario correspondiente.

PARA INFORMES Y DETALLES Santa Rosalía 25.—Santa Cruz

Nota.—Unico alumno preparado en el curso anterior D. Miguel Rovina, ingresó con el número 5 en la Academia de Caballería.

Se alquila

El local de dos pisos situado en la esquina de las calles de San Francisco y San José por debajo de la torre del edificio en que se halla instalado el Hotel Victoria, puede alquilarse con, ó sin, sus inijos e aparatos, mostrador y anaquelaria. El local se presta mucho para la exposición de mercancías. Razón Máxima 11.

NICOLAS DEHESA

BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro. Cuentas corrientes, etcétera

Santa Cruz de Tenerife

CASTILLO 54

Rebaja de pasajes

La Sociedad Navegación é Industria, con motivo de las fiestas del Centenario de Oádiz, ha dispuesto conceder pasaje de ida y vuelta de éste á aquel puerto, con el 40 por 100 de rebaja, á todos los pasajeros que embarquen en sus vapores, siendo valido el retorno solamente por los buques de dicha compañía que saldrán de Oádiz los días 6, 11 y 16 del próximo Octubre.

VELAS MARCA **"HERRADURA"**

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias

Wilson & Coventry Ltd.

Alfonso XIII 16, entresuelo.

ESTOMAGO ARTIFICIAL

Tomad siempre **Histógeno LLOPIS**

para curar la Tuberculosis, Anemia, Diabetes y enfermedades consuntivas en general

Vende en todas las farmacias de España Portugal y América. Recomendado por todos los médicos



Unico depositario para Canarias, donde está prohibida la venta de mis especialidades Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia. 53, Triana 53, Las Palmas.

Paris House

ANTICUA FONDA PENINSULAR

Este establecimiento, que en poco tiempo ha adquirido un crédito extraordinario, á pesar de las reformas en él introducidas por su Gerente Mr. C. O. de Mongaillard, de sus magníficas instalaciones de luz, baños y duchas, del confort de sus habitaciones y de su cocina inmejorable, no ha modificado los económicos precios de hospedaje que tenía fijados la antigua FONDA PENINSULAR.

PARIS HOUSE—CRUZ VERDE, 16

Vapores con registro abierto



OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS Y LONDRES

Salidas del mes de Octubre

Día 3	Octubre	el magnífico vapor	SAN TELMO
» 10	»	»	SAN MIGUEL
» 17	»	»	SANTIAGO
» 24	»	»	SAN TELMO
» 31	»	»	SAN MATEO

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el Middelton Wharf, uno de los muelles mejor situados de LONDRES, para la entrega de la fruta.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas de Sta. Cruz de Tenerife en el mes de Octubre

Día 12	Octubre	el magnífico vapor	SANLUCAR
» 26	»	»	SANTA CRUZ

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marins 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

El vapor SEGOVIA admite solamente carga para Dunkerque.

LA VELOCE

Compañía de Navegación a vapor

El magnífico vapor correo italiano

Citta di Torino

de 4.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 1.º de Octubre con destino a

Barbados Trinidad, La Guayra Curacao Puerto Columbia (Sabanilla), Puerto Limón y Colón.

con hueco disponible para pasajeros de primera segunda, tercera clase y carga.

Agentes, C. Diaz Botas, casa de Elder, Dempster y Comp. Alfonso XIII, 84

Pinillos y Compañía

El magnífico vapor

PIO IX

de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 1.º de Octubre con destino a

Habana y Santiago de Cuba

admitiendo carga y pasajeros

Agentes C. DIAZ BOTAS casa de Elder Dempster & Co.

Chargeurs Reunis

El magnífico vapor

Amiral Exelmans

llegará a Santa Cruz el día 28 de Septiembre con destino a

Dakar, Conakry Guinea, Costa de Ivoire, Costa de Oro, Dahomey y Gabon.

El magnífico y rápido vapor

Amiral Troude

saldrá de este puerto el día 27 de Septiembre con destino a

Montevideo y Buenos Aires

admitiendo carga y pasajeros.

El rápido vapor

Campinas

saldrá de este puerto el 26 de Septiembre para

Bordeaux y Havre

Admite pasajeros y carga. HARDISSON HERMANOS Agentes.



JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
6 Septim.	Admiral 6500	Swekopmund, Luderitzbucht, Capetonwn y Costa Oriental de Africa.
7 »	Aline Woermann 4500	Las Palmas y Costa de Africa.
7 »	Eleonore Woermann 5500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
8 »	Prinzregent 6500	Southampton, Amberes y Hamburgo.
18 »	Tekla Bohlen 3500	Las Palmas y Costa de Africa.
20 »	Adolph Woermann 6500	Swekopmund, Luderitzbucht, Capeton y Costa Oriental de Africa.
23 »	Lucie Woermann 5500	Madeira Southampton, Boulogne y Hamburgo.
30 »	Lothar Bohlen 3500	Las Palmas y Costa de Africa.
6 Octubre	General 8500	Swekopmund, Luderitzbucht, Capeton y Costa Oriental de Africa.
7 »	Henriete Woermann 4000	Las Palmas y Costa de Africa.
8 »	Alexandra Woermann 5100	Madera, Southampton, Boulogne
9 »	Tabora 8500	Southampton, Amberes y Hamburgo.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

Salidas de Pto Cruz Salidas de Santa Cruz

MAZAGAN	415	6 de Agosto
LAS PALMAS	1819	20 »
OLDENBURG	25126	27 »

HAMBURG AMERIKA LINE

(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

El hermoso vapor de gran marcha

BAVARIA

llegará a Santa Cruz de Tenerife el 3 de Octubre saliendo directamente para la HABANA

admitiendo pasaje y carga.

Para informes,

C. J. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co.

CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico y rápido vapor

HUDSON

HABANA

llegará el 27 de Septiembre y saldrá el mismo día DIRECTAMENTE para la

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español y luz eléctrica.

El Agente

R. Garcia.

CASA HARDISSON HERMANOS



Compañía Trasatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y CA.

SERVICIO DEL MES DE OCTUBRE

El magnífico vapor correo español

P. de Satrustegui

saldrá el 6 de Octubre para Montevideo y Buenos Aires

El vapor

Ciudad de Cádiz

saldrá el 11 de Octubre para Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo.

El magnífico vapor

M. L. Villaverde

saldrá el 16 de Octubre PARA LAS PALMAS, CADIZ ALICANTE VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

León XIII

saldrá el 16 de Octubre para Cádiz y Barcelona

El vapor

Antonio López

llegará el 18 de Octubre Para Sta Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

El magnífico vapor

Manuel Calvo

llegará el 31 de Octubre para Cádiz y Barcelona Agentes, Viuda e hijo de Juan la-Roche

David Mac-Tyler Co

El vapor

Tartari

de 4.181 toneladas de registro, se espera en este puerto el 25 de Septiembre, con destino a

Liverpool

con hueco disponible para 400 toneladas de frutos bajo cubierta

HAMILTON Y Co. Agentes.

ELDER, DEMPSTER Y COMP.

El magnífico vapor correo inglés

MURAJI

de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 26 de Septiembre con destino a

Liverpool

admitiendo carga y pasajeros. Agentes Elder, Dempster y Co.

ANUNCIOS GENERALES

ABC de las Islas Canarias
Guía práctica ilustrada turista-comercial
Fomento del turismo en el Archipiélago canario
ESCRITURA EN ESPAÑOL, INGLÉS Y ALEMÁN
Circulación garantida: 4.000 ejemplares
SEGUNDA EDICIÓN 1912 (aumentada)
de venta en todos los Hoteles y Librerías
Precio 2.50 pesetas

ABC
Ad Illustrated and Practicle Guide for
Tourists and Business Men,
Translated into English
GUARANTEED, CIRCULATION: 4000 COPIES
1912 SECOND EDITION (ENLARGED)
On sale every where
Price 2/-

ABC
ILLUSTRIERTER PRAFTISCHER SÜHRER
FÜR
Touristen und Kaufleute
IN'S DEUTSCHE ÜBERSETZT
4.000 EJEMPLARES
IM ANLAUF 1912
Zweifelhafte und
berühmte Auflage
Mk. 2-

Triunfan siempre, aun después de fracasar los bromuros
30 años de éxito
EPILEPSIA ACCIDENTES NERVIOSOS
Curación radical con las
PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA
No quitan el apétito
No deprimen
Cortan rápidamente los accesos

Globulógeno
Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.
De venta: Farmacia de
L. Martín Espino
Norte, 7. — Tenerife
Miller, Wolfson & Cia.
BANQUEROS
Eduardo Cobián, 3
SANTA CRUZ DE TENERIFE

T. E.
Contadores de agua á turbina con filtro
APROBADOS POR B. O. DEL 10 DE MARZO DE 1911
Compten en calidad y precio con todos los de su clase.
Se garantiza su buen funcionamiento y se hacen toda clase de reparaciones con piezas de recambio cuando necesario.
BAZAR FRANCÉS
4, Plaza de la Constitución, 4

British and Argentine S. N. Co
El vapor correo inglés
EL ARGENTINO
de 7.500 toneladas llegará a este puerto el 3 de Octubre con destino a
Liverpool
con hueco disponible para frutos.
Elder Dempster & Co. Agentes
ALFONSO XIII 84

Sociedad "Navegación e Industria" DE BARCELONA
Servicio de correos entre Cádiz y Canaria que efectúan los vapores Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides, con cómodas y lujosas cámaras rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato
Seis viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1.º, 2, 8, 10-17, 23 y 28, á las diez de la mañana.
Servicio del mes de Septiembre
Para Cádiz (vía Las Palmas) vapor Hespérides: capitán Miro, los días 1.º y 17.
Para Cádiz y Sevilla vapor Reina Victoria: capitán Roquette, los días 8 y 23.
Para Cádiz vapor Atlante: capitán Maestro, los días 13 y 28.
Para Las Palmas los días 4, 9, 17, 19 y 24, á las 10 de la noche y el día 1.º á las 10 mañana.
Para Santa Cruz de la Palma el vapor Hespérides el día 15 á las 9 noche.
Agente.—J. A. Brage. Cruz Verde, 24.